



Europäische Union
Evropská unie
Europäischer Fonds für
regionale Entwicklung
Evropský fond pro
regionální rozvoj

JID: PCR03ETRpo85458481



Ziel ETZ | Cíl EÚS
Freistaat Bayern –
Tschechische Republik
Česká republika –
Svobodný stát Bavorsko
2014 – 2020 (INTERREG V)

Česká republika

Sídlo:
IČO:
DIČ:
Bankovní spojení:
Číslo účtu:
Zastoupená:

Krajské ředitelství policie Plzeňského kraje

Nádražní 2, PSČ 306 28 Plzeň
75151529
CZ75151529



Kontaktní adresa:

plk. Ing. Bc. Petrem Nováčkem, náměstkem ředitele Krajského
ředitelství policie Plzeňského kraje pro ekonomiku
Krajské ředitelství policie Plzeňského kraje, Nádražní 2, 306 28
Plzeň

Datová schránka:

5ixai69

jako „objednatel“

a

Společnost:

Sídlo:
Kontaktní adresa:
IČO:
DIČ:
Její jménem jedná:
Bankovní spojení:
Číslo účtu:
Datová schránka:

Ořovský, s.r.o.

Chudenická 1059/30, 102 00 Praha 10
Chata Ořovský, 340 04 Železná Ruda ev. č. 35
04876369
CZ04876369

Iva Chládková, jednatel



Datová schránka:

cxvp7g7

zapsaná v obchodním rejstříku, vedeném u Městského soudu v Praze, oddíl C, vložka 55008

jako „poskytovatel“

uzavírají dle § 1746 odst. 2 zákona č. 89/2012 Sb., občanského zákoníku, tuto

SMLOUVA O POSKYTNUTÍ UBYTOVÁNÍ A STRAVOVÁNÍ

č. j. KRPP-94557-4/ČJ-2021-0300VZ-263


I.

Předmět smlouvy

Předmětem této smlouvy je poskytnutí ubytování, stravy a konferenční místnosti účastníkům
výcviku pořádaného objednatel, v hotelu Chata Ořovský, na adrese 340 04 Železná Ruda
ev. č. 35, provozovaném poskytovatelem, za podmínek dále stanovených touto smlouvou.

II.

Termín ubytování

1. Smluvní strany se dohodly na termínu ubytování  s tím, že
podrobná specifikace plnění je uvedena v příloze č. 1 této smlouvy;
2. V případě, že by došlo ke změně počtu účastníků a tím pádem ke snížení nebo
zvýšení rozsahu dohodnutého plnění, je objednatel povinen oznámit tuto skutečnost
poskytovateli nejpozději 48 před smluveným termínem ubytování.



3. Objednatel si vyhrazuje právo zrušit termín ubytování uvedený v čl. II odst. 1 bez náhrady, v takovém případě není povinen poskytovateli uhradit cenu za nerealizovaný termín, popř. na základě dohody s poskytovatelem realizovat ubytování v náhradním termínu.

III.

Cena a platební podmínky

1. Cena zahrnuje veškeré náklady spojené s ubytováním a stravováním účastníků cvičení včetně ubytovacích poplatků, parkování a konferenční místnosti.
2. Smluvní strany se dohodly, že cena bude objednatelem uhrazena na základě faktury v celkové výši sjednané ceny, stanovené na základě skutečných počtů ubytovaných účastníků v jednotlivých dnech pobytu.
3. Poskytovatel vystaví fakturu na objednatele tj. ČR - Krajské ředitelství policie Plzeňského kraje, Nádražní 2, 306 28 Plzeň, a doručí elektronicky prostřednictvím datové schránky objednateli.
4. Splatnost faktury se stanovuje na 21 dnů od jejího doručení.
5. Faktura musí obsahovat veškeré obecné náležitosti daňového dokladu stanovené platnými daňovými a účetními předpisy, a dále označení „Projekt č. 263 – Rozšiřování odborných znalostí a vzájemné spolupráce policistů“, a přesnou specifikaci poskytovaných služeb s uvedením konkrétního realizovaného termínu, počtu a jednotkové ceny.
6. Nebude-li faktura splňovat náležitosti podle odst. 6 tohoto článku, je objednatel oprávněn ji vrátit poskytovateli, aniž by se tímto postupem dostal do prodlení s její splatností.
7. Daňový doklad, vystavený poskytovatelem zdanitelného plnění, bude příjemcem zdanitelného plnění (objednatelem) uhrazen v plné výši včetně DPH, jestliže si objednatel ověří způsobem umožňujícím dálkový přístup skutečnost, že poskytovatel není nespolehlivým plátcem a bankovní účet uvedený v této smlouvě je shodný s údajem v jeho registraci. V opačném případě objednatel uhradí zhotoviteli pouze základ daně a DPH převede příslušnému finančnímu úřadu.
8. Faktura se považuje za uhrazenou okamžikem připsání fakturované částky na účet poskytovatele. Objednatel, jako organizační složka státu prohlašuje, že předmět plnění použije výhradně při výkonu působnosti ve veřejné správě, kdy podle § 5 odst. 3 zákona č. 235/2004 Sb., o dani z přidané hodnoty, ve znění pozdějších předpisů, se nepovažuje za osobu povinnou k dani.

IV.

Ostatní ujednání

1. Poskytovatel je povinen odevzdat objednateli příslušný počet lůžek ve stavu způsobilém řádnému užívání a zajistit mu nerušený výkon práv spojených s ubytováním.
2. Za způsobilý stav se považuje:
 - úklid před ubytováním,
 - povlečená postel,
 - toaletní papír dvouvrstvý na sociálních zařízeních.



**Europäische Union
Evropská unie**

Europäischer Fonds für
regionale Entwicklung
Evropský fond pro
regionální rozvoj



Ziel ETZ | Cíl EÚS

Freistaat Bayern –
Tschechische Republik
Česká republika –
Svobodný stát Bavorsko
2014 – 2020 (INTERREG V)

3. V případě, že poskytovatel nezajistí objednateli ubytování sjednaného počtu účastníků dle přílohy č. 1 této smlouvy, zavazuje se uhradit náklady spojené s náhradním ubytováním účastníků.
4. Objednatel je oprávněn řádně užívat pokoje, jejich zařízení a společné prostory ubytovacího zařízení a využívat služeb, jejichž poskytování je s ubytováním spjato.

V.

Povinnost mlčenlivosti

1. Poskytovatel se zavazuje zachovávat ve vztahu ke třetím osobám mlčenlivost o informacích, které při plnění této smlouvy získá od objednatele nebo o objednateli či jeho zaměstnancích (příslušnících) a spolupracovnících a nesmí je zpřístupnit bez písemného souhlasu objednatele žádné třetí osobě ani je použít v rozporu s účelem této smlouvy, ledaže se jedná
 - a) informace, které jsou veřejně přístupné, nebo
 - b) o případ, kdy je zpřístupnění informace vyžadováno zákonem nebo závazným rozhodnutím oprávněného orgánu.
2. Poskytovatel je povinen zavázat povinností mlčenlivosti podle odstavce 1. všechny osoby, které se budou podílet na plnění této smlouvy.
3. Za porušení povinnosti mlčenlivosti osobami, které se budou podílet na plnění této smlouvy, odpovídá poskytovatel, jako by povinnost porušil sám.
4. Povinnost mlčenlivosti trvá i po skončení účinnosti této smlouvy.
5. Veškerá komunikace mezi smluvními stranami bude probíhat prostřednictvím osob oprávněných jednat jménem smluvních stran, kontaktních osob, popř. jimi pověřených pracovníků.

VI.

Smluvní pokuta

1. Poruší-li poskytovatel povinnost mlčenlivosti dle čl. V. této smlouvy, je povinen uhradit objednateli smluvní pokutu ve výši 50.000,-Kč za každý jednotlivý případ porušení, a to bez ohledu na to, vznikla-li objednateli škoda či bylo-li porušení povinnosti mlčenlivosti zaviněné či nikoli.
2. Smluvní pokuta je splatná na základě písemné výzvy objednatele, a to do 10 dnů od doručení této výzvy.
3. V případě vzniku škody v důsledku porušení povinnosti mlčenlivosti ze strany poskytovatele, je náhrada škody takto vzniklé objednateli vymahatelná samostatně v plné výši vedle smluvní pokuty.

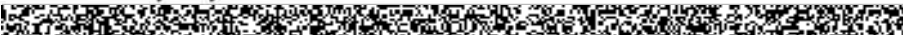



VII.

Závěrečná ustanovení

1. Smluvní vztahy výslovně neupravené touto smlouvou se řídí příslušnými ustanoveními zákona č. 89/2012 Sb., občanského zákoníku, v platném znění. Veškeré neshody budou



smluvní strany řešit přednostně dohodou; případné spory budou řešeny prostřednictvím příslušného českého soudu, nikoliv rozhodcem.

2. Práva a povinnosti vyplývající z této smlouvy nelze bez souhlasu druhé smluvní strany převést na třetí stranu.
3. Tuto smlouvu lze měnit nebo doplňovat pouze po dohodě obou smluvních stran, a to písemnými dodatky, číslovanými vzestupnou řadou.
4. Tato smlouva je závazná i pro případné právní nástupce smluvních stran.
5. Kontaktní osoby objednatele:
 - a) 
 - b) 
6. Kontaktní osoby poskytovatele:
 - a) 
 - b) 
7. Každá ze smluvních stran prohlašuje, že tuto smlouvu uzavírá svobodně a vážně, že považuje obsah této smlouvy za určitý a srozumitelný, a že jsou jí známy veškeré skutečnosti, jež jsou pro uzavření této smlouvy rozhodující, na důkaz čehož připojují smluvní strany k této smlouvě své podpisy.
8. Tato smlouva nabývá platnosti dnem jejího podpisu oběma smluvními stranami. Smlouva nabývá účinnosti dnem uveřejnění v registru smluv, dle zákona č. 340/2015 Sb., o zvláštních podmínkách účinnosti některých smluv, uveřejňování těchto smluv a o registru smluv (zákon o registru smluv). Zveřejnění v registru smluv zajistí objednatel.
9. Smluvní strany berou na vědomí, že tato smlouva, jakož veškeré další dokumenty s realizací této smlouvy související (faktury apod.), musí být s ohledem na pravidla čerpání projektu archivovány minimálně do 31. 12. 2027.
10. Nedílnou součástí této smlouvy je příloha č. 1.

Za objednatele:

Za poskytovatele:

V Plzni dne 27-08-2021

V Železně Rudě dne 30.8.2021



plk. Ing. Bc. Petr Nováček
náměstek ředitele Krajského ředitelství policie
Plzeňského kraje pro ekonomiku



Iva Chládková
jednatel
Ořovský, s.r.o.



Chata Ořovský
OŘOVSKÝ, s.r.o.
Chudenická 1059/30
102 00 Praha 10
IČO: 04876366

Příloha č. 1

k č.j. KRFP-

Počet listů: 1

94534-4 IČJ-2021-0306VZ-263

nová nabídka

Termin	Ubytování 1 osoba/1 pokoj	Ubytovací poplatek	Ubytování 2 osoby/1 pokoj	Ubytovací poplatek	Cena celkem bez DPH	Cena celkem vč. DPH 21 %	Cena celkem vč. ubytovacího poplatku
	12	500,00	14	400,00	11600,00	14036,00	14 686,00 Kč
	12	500,00	14	400,00	11600,00	14036,00	14 686,00 Kč
	8	500,00	10	400,00	8000,00	9680,00	10 130,00 Kč

Termin	Snídaně	Svačina dopolední	Oběd	Svačina odpolední	Večeře	Cena celkem bez DPH	Cena celkem vč. DPH 15 %			
	0	0	26	140,00	26	50,00	26	140,00	9 580,00 Kč	9 867,00 Kč
	26	120,00	26	50,00	26	140,00	26	140,00	13 000,00 Kč	14 950,00 Kč
	26	120,00	26	50,00	36	140,00	18	50,00	12 880,00 Kč	14 812,00 Kč
	18	120,00	18	50,00	18	140,00	0	0	5 580,00 Kč	6 417,00 Kč

Termin	Pronájem konferenční místnosti + plátno + dataprojektor	Cena celkem bez DPH	Cena celkem vč. DPH 21 %
	od 9:00 do 12:00 hod.	1 800,00 Kč	2 178,00 Kč
	od 13:00 do 16:00 hod.	1 800,00 Kč	2 178,00 Kč

Cenová nabídka celkem 89 904,00 Kč

VYPLŇTE POUZE ŽLUTÁ POLÍČKA! DĚKUJI

Legenda ubytování:



Legenda strava:

Počítáno na jednu porci. Suroviny v syrovém stavu!

Snídaně

Doba výdeje 7:00 – 8:00

Teplý nealkoholický nápoj 200 ml/osoba: káva, čaj

Studený nealkoholický nápoj 200 ml/osoba: džus

Snídaně formou švédských stolů 300 g/osoba:

min. výběr z: sýry, uzenina, vejce, jogurt, cereálie, zelenina, ovoce, máslo, džem, med, pečivo, chléb

Dopolední svačina (s sebou)

k převzetí společně se snídaní

Neperlivá voda balená 1,5 l/osoba

Ovoce 200g/osoba

Balená sušenka 50g/osoba

Oběd

Doba výdeje 13:00 – 14:00

Studený nealkoholický nápoj 300ml/osoba:

Polévka 250 ml/osoba

Hlavní chod:	maso	150 g/osoba
	příloha	300 g/osoba
	omáčka	200 ml/osoba
	salát	150 g/osoba

Odpolední svačina (s sebou)

k převzetí společně s obědem

Káva 150 ml/osoba

Moučník 80g/osoba

Večeře

Doba výdeje 18:00 – 19:00

Studený nealkoholický nápoj 300ml/osoba:

Hlavní chod:	maso	150 g/osoba
	příloha	300 g/osoba
	čerstvá zel. (obloha)	150 g/osoba